



St. Mary Romanian Orthodox Church, Saint Paul, MN  
854 Woodbridge Street, St. Paul, MN 55117

# The bulletin

[www.saintmarymn.org](http://www.saintmarymn.org)

November 2020

Parish priest:  
**Mircea  
Vasiu**

office (651)488-5669  
cell (734) 497-4544  
Email:  
[frmirceavasiu@yahoo.com](mailto:frmirceavasiu@yahoo.com)

**Online SUNDAY  
SCHOOL every  
Sunday at 7:00pm**

[Coming Events](#) page 4

[Clasa de religie pentru  
adulti ONLINE](#) page 4

**give** TO THE **MAX**  
Nov. 19, 2020



*“Giving thanks  
always for  
everything to*

Click here for  
[CHURCH CALENDAR](#)

## S FÂNTA LITURGHIE, STRUCTURA DE COMUNIUNE SI ÎNAINȚARE SPRE ÎMPĂRĂȚIA LUI DUMNEZEU

Liturghia ortodoxă are o structură care corespunde celor două direcții în care se mișcă Biserica în trimiterea ei în lume: cea apostolică, misionară și cea euharistică, pastorală.

De aceea Sfânta Liturghie, inima spiritualității creștine ortodoxe, mișcă Biserica în misiunea ei înăuntru și în afară. Fiecare săvârșire a Sfintei Liturghii este un prilej și mijloc de înaintare spre Împărăția Sfintei Treimi și în același timp de pregătire și trimitere în misiune. Hristos Însuși ne conduce spre această Împărăție prin cuvânt, prin actele liturgice și prin puterea Sa pe care ne-o dăruiește în Sfânta Euharistie. În întreaga Sfântă Liturghie se realizează întâlnirea și comuniunea cu Hristos cel răstignit, înviat și

înălțat, căci El este prezent și lucrător în diferite grade și moduri, mai întâi prin cuvânt și apoi prin împărtășirea cu Însuși Trupul și Sângele Său. Cele două vohoduri (ieșiri) de la Liturghie sublinează aceasta.

În prima parte a Liturghiei ne împărtășim cu cuvântul și apoi, în partea a doua, cu Însuși Trupul și Sângele lui Hristos, ca anticipare a împărtășirii depline de El în Împărăția viitoare a lui Dumnezeu, așa cum ne rugăm după împărtășirea cu Sfintele Taine: *“O, Pastile cele mari și preasfinte, Hristoase! O, Înțelepciunea și Cuvântul lui Dumnezeu și Puterea! Dăne nouă să ne împărtășim cu Tine, mai cu adevărat, în ziua cea neinserată a Impărăției Tale”.*

(cont. in pag. 2)

## NOW IS THE TIME ...

As the temperatures cool into autumn, we find that while we've been waiting for things to get back to “normal,” we'll now settle for whatever the “new normal” establishes itself as, just so we can get on with our lives. In many ways, our lives are on hold

until the world settles into some kind of normal. As unusual as the situation is, we've been in this way of thinking before. Many times in our lives we may have thought, “If only such-and-such would happen, then things would be great!” And so forth. (cont. in page 3)

Caracterul kerygmatic si misionar al primei părți este dat in cântarea antifoanelor, compuse din versete din psalmi, a imnului "Unule-Născut, Fiule si Cuvântul lui Dumnezeu", a Fericirilor (Mt. 5, 3-12) si in special în lecturile biblice, Apostolul si Evanghelia, urmate de omilie sau predică. Prin toate acestea se transmite mesajul Evangheliei, credinta Bisericii. La această parte sunt invitați toti, cei credincioși dar si cei nebotezati si necredinciosi, căci Evanghelia are valoare universală, ea este adresată tuturor. Toti sunt "cei chemati" prin cuvântul lui Dumnezeu, cei necredinciosi să vină la credință, să primească Evanghelia mântuirii, cei credinciosi să-si înnoiască si sporească credința în vederea împărtășirii euharistice.

Caracterul sacramental al Liturghiei este dat de săvârșirea Sfintei Euharistii, care este cultul de mulșumire a celor care au primit botezul si sunt membri ai Bisericii lui Hristos. Dacă în prima parte ea hrănește pe toti cu cuvântul lui Dumnezeu, in partea a doua, ea îi împărtășește pe fiii săi cei pregătiti pentru aceasta, cu Însusi Trupul si Sângele Domnului. Cei ce se împărtășesc împreună se afla deja în unitatea si comuniunea credinței. De aceea, înainte de anafora liturgică, toti credinciosii spun prin vocea preotului: *"Să ne iubim unii pe alții, ca într-un gând să mărturisim"* si apoi rostesc împreună Simbolul credinței.

Mărturiile Noului Testament subliniază atât legătura organică dintre jertfa si învierea Domnului si Taina Euharistiei (In. 6,51-56), cât si cea dintre Euharistie si taina Bisericii ca trup al lui Hristos: *"Paharul binecuvântării pe care noi îl binecuvântăm nu este oare împărtășirea cu Sângele lui Hristos? Pâinea pe care noi o frângem nu este oare împărtășirea cu Trupul lui Hristos? De vreme ce este o singura pâine, noi cei multi, un singur trup suntem, fiindcă toți dintr-o singura pâine ne*

*impărtășim"* (1 Cor., 10, 16-17). Îndată după Pogorârea Duhului Sfânt, comunitatea creștină s-a constituit în jurul Tainei Euharistiei, săvârșită in amintirea morții si Învierii Domnului, in ziua cea dintâi a săptămânii, Duminica. Biserica nu poate fi definită numai ca o comunitate care se adună in numele lui Hristos. Sensul ei eclezial, comunitar se desăvârșește prin caracterul ei liturgic-euharistic.

În Sfânta Euharistie Hristos Cel răstignit, înviat si înaltat ni Se dăruiește nouă si ne ia in comuniunea cu Sine, in comuniunea cu Dumnezeu cel in Treime. În dăruirea lui Hristos fiecărui credincios in parte si comunității se realizează comuniunea cea mai strânsă a credinciosilor cu Hristos si întreolaltă. Euharistia este cea mai importantă mărturie si experiere a Împăratiei lui Dumnezeu aici in istorie.

Scopul final al Sfintei Liturghii se implineste in actul împărtășirii credinciosilor "deoarece de-abia prin aceasta se incheie Euharistia ca jertfa si ca Taina ". Acest scop este amintit chiar in rugăciunea a doua pentru cei credinciosi pe care preotul o rosteste in taina: *"Dă lor să-Ti slujească totdeauna cu frică si cu dragoste si întru nevinovăție si fără de osândă să se împărtășească cu Sfintele Tale Taine si să se învrednicească de cereasca Ta împărăție"*. Abia după împărtășirea cu Trupul si Sângele Domnului credinciosii pot cânta: *"Am văzut Lumina cea adevărată, am primit Duhul cel ceresc, am aflat credința cea adevărată, nedespărțitei Sfintei Treimi închinându-ne, că Aceasta ne-a mântuit pe noi"*. Sfânta Liturghie este ca un fel de "paște" săptămânal in care se face trecerea "din moarte la viață si de pe pământ la cer" a celor ce participa cu pregătirea necesară si deplin la ea.

We likely have come to some realization in the present condition that in order for us to move forward with our lives, particularly on what we may consider essential activities, that we have had to adapt and accommodate new ways of doing things so that we can go about those essential pursuits. We have come to recognize that some aspects of our lives which we may have thought of previously as essential are now moved to the optional-until-life-is-normal again list. For some, this list of optional activities includes life in the Church.

Saint Paul and the early Church did not exist at a time of ideal stability to create optimal conditions for the message of Christ to spread. Rather, the first century was a time of upheaval, of what was their “normal,” marked by territorial occupation by an empire hostile to them, to their culture, and to their religion—especially as it would come to be realized, this new religion of Christianity, which would eventuate unprecedented attempts by the empire to exterminate it. We know from the letters of St. Paul, that he and the other apostles had to endure afflictions, hardships, calamities, beatings, imprisonments, tumults, labors, watching, and hunger. That’s a long list, and far more than what we of our modern lives centered on technology, convenience, and hand sanitizer, could likely endure.

There were many reasons why St. Paul and the other apostles could have

put their urgent mission of preaching the Gospel and planting Churches on hold to wait for a better time, since there were many forces working against them. They could have waited for the right moment, for a more acceptable time, to do their work, but they didn’t wait. St. Paul and the others pressed forward with the mission God had given them. They showed themselves as servants of God by cultivating purity, knowledge, forbearance, kindness, genuine love, and truthful speech, by the Holy Spirit and with reliance on the power of God.

Clearly, St. Paul felt a sense of urgency and determination that didn’t wait for what may seem like the acceptable time to eventuate. In fact, he said, “*Now is the acceptable time. Now is the day of salvation.*” God has His timing. “Paul teaches us that God worked His salvation for all of humanity with perfect timing. Jesus came at the perfect time.” Thus, God’s timing is perfect, and the question is not, “When will the time be perfect for us?” but rather, “Will we participate in this perfect and acceptable timing of God’s work in the world?” Behold, now is the acceptable time; behold, now is the day of salvation. May we accept the Lord’s invitation that He may work His will in us. May we strive to manifest the evidence of the Holy Spirit working in us by attributes that reveal the fruits of the Spirit rather than of our passions. And thus may we endure, with God’s help. Amen

## COMING EVENTS

**1. Thursday, November 19, 2020** [St. Mary Romanian Orthodox Church](#) (SMROC) will participate in **Give to the Max Day** again this year. **Please make an ON-LINE DONATION TO ST. MARYS ROMANIAN ORTHODOX CHURCH** and we can win one of the prizes (in money) offered <https://givemn.org/organization/St-Marys-Romanian-Orthodox-Church-2>



**2. Monday, Nov. 16, 2020** **Începe Postul Nașterii Domnului/ Beginning of the Nativity Fast.** During NATIVITY FAST it is PERMITTED TO EAT FISH as follows: all Saturdays and Sundays, and on Nov. 21, 26, & 30 and Dec. 1, 3 & 9

**3. ONLINE - Clasa de religie pentru adulti** Marti 10 & 24 Noiembrie si in 8 & 22 Decembrie. oate clasele vor fii la Marți la 7:30pm si vor dura aporox 45minute.

Join Zoom Meeting

<https://us02web.zoom.us/j/81018445470?pwd=dU94UVFSSW5WRzJqbkw0ZVhqNDNIZz09>

Meeting ID: 810 1844 5470

Passcode: Religie

## CANDLES IN THE FRONT AND INSIDE THE ALTAR



**On 10/18, 2020** – By Gabriela Mitrut IMO her father Ion - May God rest his soul!

**On 10/25, 2020** – donated by Andreea & Nathan Vanderby for their son William's birthday – La mulți ani!

**On 10/25, 2020** – donated by Oana Ivan pentru sanatatea familiei

**On 10/26, 2020** donate de Cornelia Stanescu cu ocazia zilei de nastere a nepotului Valer Alexandru - La mulți ani!

**On 11/01, 2020** donated by Feraru family IMO of their father Marian - May God rest his soul!

**On 11/01, 2020** donated by Ardeleanu family for Katherine's 28th birthday- La mulți ani!

**On 11/08, 2020** donate donated by Ardeleanu family IMO all their departed beloved - Dumnezeu sa-i ierte!

**A DONATION FOR  
ALTAR CANDLES IS  
\$ 50**

## VECERNII ȘI SPOVEDANII

**În fiecare Sâmbătă, până la Crăciun, avem vecernie și spovedanii la ora 5pm.** Acesta este momentul potrivit pentru a veni și la mărturisire/spovedanie. Nu neglija pregătirea pentru Sf. Împărtășanie/Euharistie. Să ne amintim că Sf. Euharistie este chiar Trupul și Sângele lui Hristos și este necesar să-L primim pentru viața veșnică; așa cum ne învață Mântuitorul Însuși în Evanghelia de la Ioan cap. 6 *“Lucrați nu pentru mâncarea cea pieritoare, ci pentru mâncarea ce rămâne spre viața*

*veșnică și pe care o va da vouă Fiul Omului, căci pe El L-a pecetluit Dumnezeu-Tatăl.”(v. 27) și mai departe spune “Eu sunt pâinea vieții... Eu sunt pâinea cea vie, care s-a pogorât din cer. Cine mănâncă din pâinea aceasta viu va fi în veci. Iar pâinea pe care Eu o voi da pentru viața lumii este Trupul Meu... Și le-a zis Iisus: Adevărat, adevărat zic vouă, dacă nu veți mânca trupul Fiului Omului și nu veți bea sângele Lui, nu veți avea viață în voi.” (v. 48-53)*

## MONTHLY OFFERINGS

<i>Anonymous</i>	\$ 500 - Pledge donation
<i>Liliana Badea</i>	\$ 25
<i>Elena Lozne</i>	\$ 100 - Altar vestments
<i>Nicolas Manciu</i>	\$ 55 - Pledge donation
<i>Psa. Amy &amp; Fr. Paul</i>	\$ 50
<i>Nicoleta &amp; Victor A.B.</i>	\$ 260 - Pledge donation
<i>Daniela &amp; Viorel Gheorghe</i>	\$ 200
<i>Constanta Korolchuck</i>	\$ 100 - Pledge donation
<i>Doina Neculeascu</i>	\$ 50 - Pledge donation

**VĂ RUGĂM , să faceți donații de tip “PLEDGE” (periodic) pentru a ajuta biserica noastră.**

**Deasemenea, vă rugăm să deveniți membri activi ai parohiei noastre.**

**Membria este de \$150 / an  
– din care noi plătim \$75 la Sfânta Episcopie.**

**Vă mulțumim anticipat.**

**THANK YOU**

*Dear members, friends and supporters of St. Mary ROC, on behalf of the St. Mary Parish Council I would like to thank you for joining us for the 107th Anniversary PICNIC.*

*We would like to thank to all hard working volunteers for their help - preparing and serving the food. May God bless all our hard workers and supporters for their unselfish service to the Church.*

*Therefore, from the bottom of our hearts we thank you all for your support. WE WOULD LIKE TO HAVE YOU among us again next year. Thank you for your donations! Dinner **SPONSORS: Nicoleta & Victor A.B. - \$ 320, John Omorean \$200, Tudor Felea 100, Dorina Vincze \$50***

**107<sup>TH</sup> ANNIVERSARY DONATIONS**

St. Mary's Ladies Auxiliary	\$ 500	Clepatra	Cabuz	\$ 50
Petre Gabriel	\$ 400	Maria	Peterson	\$ 50
Virginia & Robert Black	\$ 100	Liliana	Badea	\$ 25
Bogdan & Anda Baurceanu	\$ 150	Helena	Orlandi	\$ 200
Tudor & Maria Felea	\$ 107	Diana	Docea	\$ 100
Nicolae & Marinea Grigore	\$ 107	Stephanie	Kenyon	\$ 25
Georgia M. Omorean	\$ 107	Felicia	Tusey	\$ 20
Irinel & Ovidiu Ardeleanu	\$ 107	Smith	Anthony	\$ 20
Fr. Mircea & Psa. Anca	\$ 107	Corina & Alex	Hansen	\$ 70
Cristian & Doina Neculescu	\$ 107	Catalina	Morarasu	\$ 200
Silvia & Cezar Panait	\$ 100	Georgeta	Poliac	\$ 107
Psa. Eugenia Cerghizan	\$ 100	Pasha & Alexandru Bortnov		\$ 50
Nicholas Manciu	\$ 100	Mary	Zeimet	\$ 50
Ana Maria Travnick	\$ 120	Cornelia	Stanescu	\$ 50
Anghel Stoian	\$ 100	Nicolas	Manciu	\$ 55
Constanta & John Korolchuck	\$ 50			

## Sfântul Cuvios Paisie de la Neamț - 15 Niembrie

*Cuviosul și de Dumnezeu purtătorul Părintele nostru Paisie de la Neamț s-a născut în orașul Poltava din Ucraina în anul 1722. Din botez s-a numit Petru.*

*A învățat carte la Academia teologică din Kiev, întemeiată de mitropolitul moldovean Petru Movilă. După patru ani, părăsind școala, intră în viața monahală la Mănăstirea Medvedeski, având vârsta de 19 ani. Vine în Moldova, în anul 1745, și se stabilește la schitul Trăisteni. În vara anului 1746 se duce la Muntele Athos, unde se nevoiește ca sihastru patru ani de zile. În anul 1750 este tons, aici, în monahism de Cuviosul Vasile de la Poiana Mărului, duhovnicul său, primind numele de Paisie. Apoi, este hirotonit ieromonah și întemeiază o obște monahală în Schitul Sfântul Prooroc Ilie, unde se nevoiește până în vara anului 1763, adunând în jurul său 64 de călugări români, ucraineni și ruși.*

*Din motive binecuvântate, în vara aceluiași an, se reîntoarce în Moldova împreună cu toți ucenicii săi și se stabilește la Mănăstirea Dragomirna, unde se nevoiește doisprezece ani, până în 1775. Aici, Cuviosul Paisie formează o obște mare de 350 de călugări și traduce o parte din scrierile filocalice ale Sfinților Părinți, devenind, astfel, ctitorul Filocaliei în limbile română și slavonă. Cuviosul Paisie s-a mutat la Mănăstirea Neamț în 14 august 1779.*

*Pentru sfințenia vieții sale, numele Cuviosului Paisie de la Neamț era cunoscut în toate țările ortodoxe, începând din Muntele Athos până în Lavra Peșterilor din Kiev și de la Mănăstirea Optina până în sihăstriile din nordul Rusiei. În toamna anului 1794, îmbolnăvinduse, și-a dat sufletul său curat în mâinile Domnului nostru Iisus Hristos în seara zilei de joi, 15 noiembrie, la vârsta de 72 de ani.*



**NEWS** – now we have a new snow blower for our parish.

We would like to thank to St. Mary's Ladies Auxiliary donation of \$500 toward this snow blower. Please consider to make a donation to cover the expenses.

Thank You!

### Spirituality...

**Spirituality** in the Orthodox Church means the every-day activity in communion with God. The term **spirituality** refers not merely to the activity of man's spirit alone, his mind, heart and soul; but it refers as well to the whole of man's life inspired and guided by the Spirit of God.

Every act of a Christian must be a spiritual act. Every thought must be spiritual, every word every deed, every activity of the body, every action of the person. These means that all that a person thinks, says or does must be inspired and guided by the Holy Spirit so that the will of God the Father might be accomplished as revealed and taught by Jesus Christ the Son of God.

**"... whatever you do, do all to the glory of God" (1 Corinthians 10:31)**

Do all things to the glory of God is the meaning and substance of life for a human being. This "doing" is what Christian **spirituality** is about.